联合国
大会



安全理事会

1991 NOV 11

NOV 11 1991

A/46/621
S/23201
8 November 1991
CHINESE
ORIGINAL ENGLISH

大会
第四十六届会议
议程项目14、48、59、60、62和68
国际原子能机构的报告
遵守各项军备限制和裁军协定
化学武器和细菌(生物)武器
全面彻底裁军
审查大会第十届特别会议通过的建议
和决定的执行情况
审查《加强国际安全宣言》的执行情况

安全理事会
第四十六年

1991年11月8日

大韩民国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上大韩民国总统卢泰愚阁下1991年11月8日的“无核朝鲜半岛和平倡议声明”。

请将本函及其附件作为大会议程项目14、48、59、60、62和68的文件和安全理事会的文件分发为荷。

大使
卢昌熹(签名)

附件

1991年11月8日

韩国总统无核朝鲜半岛和平倡议声明

今天上午，我要宣布一个重要决定，以助朝鲜半岛和东北亚建立一个持久的和平结构。

今天，在清除冷战残余的过程和建立世界和平的努力中，全世界各地主动采取了许多以前想象不到的勇敢行动。

以前相互为敌的不仅携手联合，而且立誓友好，合作争取全人类更美好的将来。尤有进者，人们正在采取划时代的措施，裁减所有威胁在瞬间毁灭人类文明的大规模毁灭性武器。

美国和苏联都在大规模裁减和拆毁核武器。日内瓦目前正在国际谈判，以求彻底消除可能造成大规模滥杀的化学武器。

眼看全球和解与合作的浪潮澎湃，有人误以为我国境内对抗威胁也已消失无踪。但不幸的是，朝鲜半岛的局势仍然特殊，很不符合历史潮流。

正当全世界都在裁减和拆毁核武器的时候，北朝鲜无迹象表示要放弃其制造核武器的努力，且背离其《不扩散核武器条约》签字国所公开宣示的义务。有大量材料证明，北朝鲜也制造和贮存化学—生物武器。

如所周知，韩国曾有过悲惨的骨肉相残战争。因此，朝鲜半岛上接着几乎有四十年的紧张军事对抗和军备竞赛。在这种环境下，北朝鲜发展核武器就必然令人十分关切，会将朝鲜问题提升至全新的层次。事实上，核武器落在北朝鲜手中会十分危险，造成局势不稳，以致不仅威胁到我民族的生死存亡，且能在瞬息之间粉碎东北亚和全世界的和平。

基于这些原因，忧心忡忡的国际社会同我们一起协调努力，以求阻止北朝鲜发展核武器。

去年九月，我在联合国大会上讲话时明确表示，一旦北朝鲜签署核保障协定、放弃发展核武器、以及同意朝鲜间军事方面的建立信任措施，我愿意立即与北朝鲜讨论朝鲜半岛的核问题。

然而，北朝鲜没有积极响应我的建议，却继续以毫无根据的指控和借口为由回避其国际义务。

为了开始解决朝鲜半岛的核问题，以及出于我要在朝鲜大地上建立持久和平的结构的热切愿望，我已做出一项重要决定，并决心采取步骤予以实施。

在重申我们致力于和平事业的同时，以及为了从朝鲜大地上消除一切化学—生物武器和争取朝鲜半岛的无核地位，我宣布我国的政策如下：

第一，大韩民国将把核能源完全用于和平目的，并且将不制造、拥有、储存、部署或使用核武器。

第二，大韩民国将按照《不扩散核武器条约》及我国根据该《条约》与国际原子能机构签署的核保障协定，将自己领土上与核有关的一切核设施和材料交由国际机构全面视察，并将不拥有核燃料加工和浓缩设施。

第三，大韩民国渴望一个没有核武器和任何滥杀性武器的和平世界。我们将积极地与国际社会一道努力，彻底消除一切化学—生物武器，遵守一切有关的国际协议。

我们将忠实地执行这一无核、无化学—生物武器的政策。

现在，北朝鲜没有原因或理由要发展核武器或回避国际机构对其核设施的视察。

我强烈呼吁北朝鲜当局立即采取步骤，响应我今天的声明。

与大韩民国一样，北朝鲜也应当明确宣布放弃拥有核加工和浓缩设施。

一旦北朝鲜采取这些步骤，其中首先是签署核保障协定，我们将就其它军事—安全问题，包括核问题，开始双边讨论，并谋求通过南北高级会谈解决这些问题。

与朝鲜半岛有关的任何问题和所有问题都应当本着依靠自己的精神通过朝鲜同

直接谈判加以解决。

因此，我以七千万朝鲜同胞的名义呼吁北朝鲜立即放弃发展核武器的尝试，以便争取建立一个没有核武器的朝鲜半岛，然后我们一道在这块大地上开始一个和平的新时代。

在今天阐述我国政策之前，我国政府非常仔细地审查了该政策对国家安全的可能影响。我的决定的根据是一项坚定的评估，即我们的国家安全将仍然是巩固的。

我们诚挚地希望，北朝鲜将正确地估计当前的国际现实，并决定与我们一道，共同努力消除民族悲剧的根源，实现民族和谐及和平统一。

- - - - -